نام و نام خانوادگی:	جمهوری اسلامی ایران اداره ی کل آموزش و پرورش شهر تهران اداره ی آموزش و پرورش شهر تهران منطقه ۴ تهران دبیرستان غیردولتی دخترانه سرای دانش واحد رسالت امتحانات **نیمسال اول** سال تحصیلی **۱۴۰۴-۱۴۰۳** www.sarayedanesh.com ۰۲۱-۲۹۳۶	نام درس: عربی نام دبیر: پرنیان هوشنگی ماهر تاریخ امتحان: ۱۴۰۳/۱۰/ ۱۹ ساعت امتحان: ۰۸ : ۰۰ صبح/ عصر مدت امتحان : ۷۵ دقیقه
مقطع و رشته: هفتم نام پدر: ..... شماره داوطلب: ..... تعداد صفحه سؤال: ۳ صفحه		

نمره به عدد:	نمره به حروف:	نمره تجدید نظر به عدد: نمره به حروف:	محل مهر و امضاء مدیر
نام دبیر:	تاریخ و امضاء:	نام دبیر: تاریخ و امضاء:	

ردیف	سؤالات	بارم
۱	**فقط واژه‌های مشخّص شده را ترجمه کنید.** الف) اَلنَّظَرُ فِي **الْمُصحَفِ** عِبادَةٌ. ..... ب) أَدَبُ **الْمَرْءِ**، خَيْرٌ مِنْ ذَهَبِه.	۰/۵
۲	**متضاد و مترادف کلمات داده شده را معلوم کنید.** (یک کلمه اضافی است.) مُعَلِّم / رَخيصَة/ مُدَرِّس/ غالِية / صَغير ..... = ... ≠	۰/۵
۳	**کدام کلمه از نظر معنا و مفهوم با بقیّهٔ کلمات «ناهماهنگ» است؟** الف) يَد ❑ لِسان ❑ رُمّان ❑ قَدَم ❑ ب) ماذا ❑ خَلْفَ ❑ جَنْبَ ❑ أمامَ ❑	۰/۵
۴	**نام هر تصویر را به عربی زیر آن بنویسید.** اَلْجَبَل – اَلْمِفتاح- اَلشَّجَرَة - اَلْحَقيبَة  ..... 	۰/۵
۵	**ترجمهٔ ناقص را کامل کنید.** الف) اَلْوَلَدُ الصّالِحُ، فَخْرٌ لِلْوالِدَين. فرزند ..... ، افتخاری برای ..... است. ب) (إنَّ عِدَّةَ الشُّهورِ عِنْدَ اللّٰهِ اثْناعَشَرَ شَهْراً) همانا تعداد ..... ، نزد خدا ..... ماه است.	۱

www.kanoon.ir

۶	**ترجمهٔ صحیح را انتخاب کنید.** الف) اَلْجَهْلُ، مَوْتُ الْأَحْیاءِ. نادانی مرگ زندگان هست. ❑ نادانی مرگ زندگی است. ❑ ب) هٰؤلاءِ اللّاعِبونَ، فائِزونَ. این بازیکنان پیروز هستند. ❑ این‌ها، بازیکنان باهوش هستند. ❑	۰/۵
۷	**جملات زیر را به فارسی روان ترجمه کنید.** الف) رُبَّ کَلامٍ، کَالْحُسامِ. ۰/۵ . ..... ب) هُنا أشْجارُ الْعِنَبِ وَ الرُّمّانِ. ۰/۵ . ..... ج) عَلَیکُم بِالإحسانِ. ۰/۵ . ..... د) خَیرُ الْأُمورِ أوسَطُها. ۰/۵ . ..... ه) اَلْفارِسیَّةُ لُغَةٌ رَسمیَّةٌ في إیران. ۰/۵ . ..... و) اَلدَّهْرُ یَومانِ؛ یَوْمٌ لَکَ وَ یَوْمٌ عَلَیْکَ. ۰/۷۵ . ..... ز) تَفَکُّرُ ساعَةٍ ،خَیْرٌ مِنْ عِبادَةِ سَبْعینَ سَنَةً. ۰/۷۵	۴
۸	**در هر جمله اسم مثنّی، جمع مذکّر سالم، جمع مؤنّث سالم و جمع مکسّر پیدا کنید.** ۱-الطّالِباتُ في الغُرفَةِ. ۲- هٰذانِ الْمُعَلِّمانِ في الْمَدرَسَةِ. ۳- أُولٰئِکَ الْأَصدِقاءُ في الصَّفِ. ٤- هٰؤلاء لاعِبونَ.	۱
۹	**در جای خالی «اسم اشاره» مناسب بنویسید.** الف) ..... الْبِنتانِ فائِزَتانِ فِي الْمُسابَقَةِ. هذانِ❑ هاتانِ❑ هٰولاءِ❑ ب) ..... الطّالِباتُ، ناجِحاتٌ. اولئکَ❑ هذانِ❑ ذلکَ❑ ج) ..... ، صورةُ اللاعِبینَ الْایرانیّینَ. هٰولاءِ❑ ذلکَ ❑ هٰذه ❑ د) ..... الْجَبَلانِ، مُرتَفِعانِ. هذانِ❑ تِلکَ❑ هٰولاءِ❑	۱

www-kanoon-ir

۱۰	**جای خالی را با توجّه به ترجمه، با ضمیر مناسب** «أَنتُم/ هما/ هِيَ / ي / أنا / نا / كم / نَحنُ» **کامل کنید.** الف) ..... طُلّابُ هٰذِهِ الْمَدرَسَةِ. ما دانش آموزان این مدرسه هستیم. ب) ..... مُتَرجِمَةُ القُرآنِ. او مترجم قرآن است. ج) ..... مَسرورونَ في الْحَديقَةِ. شما در باغ خوشحال هستید. د) ..... ثَلاثَةَ أيّامٍ في كَربَلاء. من سه روز در کربلاء هستم. ه) فُندقُ..... في نِهايَةِ هٰذا الشّارِعِ. هتل ما در انتهای این خیابان است. و) هذا أبي وَ تِلكَ أُمّ..... این پدرم و آن مادرم است. ز) أنتُم واقفونَ جَنبَ جَدّ..... . شما کنار پدربزرگتان ایستاده اید. ح) هذانِ طالِبانِ، هُناكَ مَدرَسَتُ..... . اینها دانش آموز هستند، آنجا مدرسه شان است.	۲
۱۱	**به سؤالات زیر پاسخ کوتاه دهید.** الف) مَااسْمُ مُعَلِّمَتك؟ ..... ب) مِن أينَ أنت؟.....	۰/۵
۱۲	**با توجه به تصویر به هر سوال پاسخ کوتاه دهید.** (یک کلمه یا دو کلمه)  **من هذه المرأة؟**  **أينَ الرّجل؟**  كَمْ غَوّاصاً في هٰذِهِ الصّورة؟	۱/۵
۱۳	**با توجه به معنا و مفهوم جمله در جای خالی کلمه مناسب قرار دهید.** الف) عَدَدُ فُصولِ السَّنَةِ ..... . أربَعةٌ❑ خَمسَةٌ ❑ ب) والِدَةُ الأُمِّ؛ ..... . الجَدّ ❑ الجَدَّة❑ ج) قِيمَتُهُ غالِيَةٌ؛ ..... . الذَّهَب ❑ الكِتاب❑	۰/۷۵
۱۴	**درستی و نادرستی جمله‌های زیر را براساس حقیقت معلوم کنید.** الف) عَدَدُ الشُّهورِ في السَّنَةِ اِثنا عَشَرَ شَهراً. درست❑ نادرست❑ ب) اَلسَّيارَةُ في الشّارِعِ. درست❑ نادرست❑ ج) قِيمَةُ الإنسانِ بِثَّروَتِه. درست❑ نادرست❑	۰/۷۵

جمع بارم : ۱۵ نمره

www-konoon.ir

اداره ی کل آموزش و پرورش شهر تهران
اداره ی آموزش و پرورش شهر تهران منطقه ۴ تهران
دبیرستان غیر دولتی دخترانه سرای دانش واحد رسالت
کلید سؤالات پایان نیمسال اول سال تحصیلی ۱۴۰۴-۱۴۰۳

www.sarayedanesh.com
۰۲۱-۲۹۳۶

نام درس: عربی هفتم
نام دبیر: پرنیان هوشنگی ماهر
تاریخ امتحان: ۱۴۰۳/۱۰/۱۹
ساعت امتحان: ۰۸:۰۰ صبح/ عصر
مدت امتحان: ۷۵ دقیقه

ردیف	راهنمای تصحیح	محل مهر یا امضاء مدیر
۱	الف) قرآن ب) انسان (مرد)	
۲	مُعَلِّم= مُدَرِّس رَخيصَة≠ غالِية	
۳	الف) رُمّان ب) ماذا	
۴	اَلْحَقيبَة اَلْجَبَل	
۵	شایسته - پدر و مادر ب) ماهها - دوازده	
۶	الف) نادانی مرگ زندگان هست. ب) این بازیکنان پیروز هستند.	
۷	الف) چه بسا سخنی که مانند شمشیر است. ب) اینجا درختان انگور و انار است. ج) شما باید نیکی کنید. د) بهترین کارها میانه ترین آن است. ه) فارسی زبان رسمی در ایران است. و) روزگار دو روز است یک روز به سود تو و یک روز یه زیان تو . ز) ساعتی فکر کردن بهتر از هفتاد سال عبادت است.	
۸	اسم مثنّی: اَلْمُعَلِّمانِ جمع مذکّر سالم: لاعِبونَ جمع مؤنّث سالم: الطّالِباتُ جمع مکسّر:اَلْأَصْدِقاءُ	
۹	الف) هاتانِ ب) اولئکَ ج) هٰذِهِ د) هذانِ	
۱۰	الف) نَحنُ ب) هِيَ ج) أَنتُم د) أنا ه) نا و) ي ز) کم ح) هما	
۱۱	الف) اَلسَّيِّدة ماهر ب) أنا من إيران / أنا إيرانية	
۱۲	هيَ مُجاهِدَةٌ بَين سَيّارَتين أربَعَةٌ	
۱۳	الف) أربَعةٌ ب) الجَدَّة ج) الذَّهَب	
۱۴	الف) درست ب) درست ج) نادرست	

جمع بارم : ۱۵ نمره	نام و نام خانوادگی مصحح : پرنیان هوشنگی ماهر	امضاء: